

市報

とおがまち

9/10 September

編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係(電話代7-3111番)・発行／毎月10日

□299号□



海に星に空に身も心も翔んで

— 9月6日・身障者研修旅行で新潟へ —



苗場山ろく開発 着工に向けて大きく前進

清津ダム実調入りも間近

国営苗場山ろく総合農地開発事業実施のため、市では、七月二十日に市長を本部長とし、部課長、市議会議員、農業委員、農協理事・職員などでプロジェクトチーム（三十班、八十六人）を組織し、関係農家の協力を求めてきましたが、その結果、九月一日現在で、珠川原で未墾地の同意率が八十七・五割に達したのをはじめ、未墾地全体の同意面積が四百割を超えました。また、清津川多目的ダムの実施調査入りも間近にあるものとみられ、十日町市百年の大計のため、広大な畑作地帯を形成し、台地に水を引いていくという世紀の大事業が一大大きく前進しました。

苗場山ろく開発事業の経過と現状をお知らせいたします。

苗場山ろく開発の経過

苗場山ろく国営農地開発事業は、昭和四十二年に農水省北陸農政局で、開発の可能性をさぐ

る基本計画調査を開始したのがはじまりです。市では、これに対応して、四十七年四月に、苗場山麓開発室を農林課から独立させ、農政局調査の応援と事業参加のとりまとめをし、開発に



珠川原の台地

必要な水は建設省で実施する清津川ダム（多目的ダム）に求める方針等を決め、このダムの建設促進を合わせて実施してきました。

この間、苗場第一地区（津南町）、第二地区（津南町、中里村）は、水源を地区内ダムに求め、事業に着手し、開発事業は着々と進んでいます。

第三地区（十日町市）では、昭和五十年に基本調査を完了し、受益者の皆さんから開発の仮同意（内諾書）をもらって開発地区を決定し、その場所を実施するための全体実施計画を五一年から進めてきました。

この間農水省では、全体実施設計入りしてから五年以上過ぎ、全計期間中に実施する調査・作業はほとんど終わったので、開発に着工するか、それとも清津川ダムからの水の導水が可能になるまで休止するか判断を強く求めてきました。市では清津川ダム着工の見通しがつくまで全体実施設計の調査を続けて欲しいと農政局に要望するとともに、清津川ダムの早期実施調査入りに関係機関に強く働きかけてきました。また、仮同意をもらってから五年以上の歳月が流れてきており、五十年当時の計画をそのまま持ちこむのは問題が残るため、昨年、十二月に関係農家の意向調査を実施しました。

意向調査の結果は、同意率五

十九・二割と低く同意面積も国営の開発条件となる四百割を下回りました。そのため市では、七月二十日、市長を本部長とする事業推進本部を設置し、部長をはじめ、市議会議員、農協理事、職員、農業委員総動員して三十班八十六人のプロジェクトチームを編成し、関係の未同意農家の協力を求めてきました。

清津川ダムの 進捗状況

清津川ダムの調査は建設省北陸地方建設局で四十一年から始められ、途中ダム予定地が国立公園や名勝天然記念物清津峡との関連で現地調査を一時中断するなどしながら五一年から本格的な調査に入っています。この間、ダムの建設が技術的に可能であるかどうか、ダムの大きさや経済的（総工費との関係など）な問題などの検討が行われ五十四年には、これらの調査、検討がほぼ完了した状況です。

これらの状況から実施計画調査入りが可能ですが、一方ダム建設に伴う水没者の生活再建計画の問題などが残されており、ダム建設をスムーズに進めるには名目的な実調入りを先に送っても水没者対策を先に進めるとの建設省の方針により、当面は、この問題の解決に全力をそそぐことにしています。

開発に向けて

七月二十日に推進本部を設置して以来、精力的に関係農家の協力を求めた結果、九月一日現在の未墾地の同意率は珠川原で八十七・五割（同意面積、百七十二・二割）、南雲原で六十七・八割（百三十三・三割）に達するなど未墾地の全体では、四百一割の同意を得ています。しかし、現在同意を得ている場所を図面の上で落してみるとカスリ状になっていて、理想的な開発ができないことや、国の基準では道路や導水路を引いた造成後四百割の開発を必要としているため、引き続き推進本部を設置し、関係農家の賛同を得ることにしています。

清津川ダムの実施のための調査が間近になり、水が将来利用できる見通しがはっきりするなど苗場山ろく開発に着工する条件が整ってきましたが、この台地に水を引いてくるのはこれが最後のチャンスです。今、ダム建設の仲間に入らないと将来水が欲しいといっても分けてもらえないことにもなります。台地に水を引き、広大な畑作地帯を形成することは十日町百年の計の大きな目玉です。十日町市発展のための世紀の大事業に、市民の皆さんひとりひとりの理解とご協力をお願いいたします。

雪ときものとコシヒカリ

関西(神戸 大阪)へ雪まつり

キャラバン隊



三の宮駅前にて

民謡のキャラバン



道ゆく人の関心にも
高いものがありました

大阪城内にて十日町小唄



来年で第三十三回を迎える十日町雪まつり。日本でも有数なものになって来たこのまつりをもっと多くの人に、より広く知ってもらおうと、このたび新しい企画として雪まつりキャラバン隊が編成され、雪ときものとコシヒカリのキャッチフレーズをかけた、関西方面に大々的なキャンペーンを展開しました。(九月二日～五日)

十日町小唄、深雪基句の民謡の一行や、市、織物、商工などの各関係者が、雪まつりのチラシ、名産物を携えて、各旅行センター、案内所をまわりました。道ゆく人の雪まつりへの関心の高さや、各事業所の友好的好意的な対応に見られたように、この新企画に大きな成果があったようです。

第三十三回「白い愛の祭典」まであと五ヵ月――

キャラバン隊長(市役所上村経済部長)から日本交通公社梅田支店長へ雪まつり案内、名産物などを渡す

キャラバン訪問先一覧

- ◆ 京都旅行センター(国鉄) 近畿日本ツーリスト京都営業所
- ◆ 大阪旅行センター(国鉄) 日本旅行大阪堂ビル営業所
- ◆ 天王寺旅行センター(国鉄) 交通公社天王寺支店
- ◆ 三の宮旅行センター(国鉄) 日本旅行三ノ宮旅行センター
- ◆ 大局旅客課販売センター(国鉄) 交通公社梅田支店 新潟県大阪経済事務所

米飯給食用食器を寄贈

農協から市に三千五百五十枚

市農業協同組合(樋口貫一組合長)では、米需要拡大の長期的な運動の一環として、毎年、学校給食の米飯普及の一助として米飯給食用の食器を市に寄贈されていますが、今年も三千五百五十枚を寄贈しました。

この食器は、水沢・六箇・八箇・中条など各小・中学校で使用されることとなります。

市では現在、中央、水沢各学校給食センターで週二回の米飯給食を実施(一部学校では米飯



給食だけというところもある)していますが、米飯給食の回数等検討しているところです。

宿泊地のお祭り広場で他の観光客と「十日町小唄」



みんなで築こう豊かな老後

～老後はみんなの階段～

市内の高齢者人口の推移

年度	総人口	60歳以上		うち70歳以上	
		実数	%	実数	%
50	50,322	7,075	14.1	3,004	6.0
51	50,465	7,221	14.3	3,088	6.1
52	50,323	7,383	14.7	3,248	6.5
53	50,228	7,544	15.0	3,391	6.8
54	50,013	7,749	15.5	3,555	7.1
55	50,001	7,880	15.8	3,740	7.5
56	49,860	8,067	16.2	3,826	7.7

長寿者番付 (90歳以上 9月1日現在)

東		西	
藤田ケ	保	99歳	横綱
田村三	伊達	98歳	大関
竹井三	土	97歳	関脇
村井民	中	97歳	脇
岡田ツ	中	97歳	前
高橋落	神	95歳	1
徳井川	二	95歳	2
小川太	下	94歳	3
樋口フ	四	93歳	4
大島ケ	新	93歳	5
水宮サ	西	93歳	6
福崎キ	北	92歳	7
保坂ノ	六	92歳	8
小平崎	津	92歳	9
吉沢マ	高	92歳	10
金子子	袋	92歳	11
池田儀	学	91歳	12
水曾根	作	91歳	13
高野扁	田	91歳	14
福原た	宮	91歳	15
星名フ	中	91歳	16
高野カ	馬	91歳	17
佐田勇	関	91歳	18
村山太	野	91歳	19
奇藤太	市	90歳	20
高橋ユ	宮	90歳	21
小宮ト	中	90歳	22
上村ハ	伊	90歳	23
小川カ	南	90歳	24
田島三	浅	90歳	25
村初春	若	90歳	26
津野伊	本	90歳	27
平野ノ	上	90歳	28
高橋ノ	川	90歳	29
	下	90歳	30
		90歳	31
		90歳	32
		90歳	33
		90歳	34
		90歳	35
		90歳	36
		90歳	37
		90歳	38
		90歳	39
		90歳	40

人口の高齢化に年々着実に進んでいます。市内には、六十歳以上の方が八千六十七人、七十歳以上のおとしよりは三千八百二十六人おられます。五カ年間で約千人、人口比で二割の増です。老後は、だれもが登らなければならないみんなの階段です。敬老の日、老人福祉週間にあたり、市の老人対策と今年、金婚式を迎えられた元氣なご夫婦をご紹介します。

ねたまり老人に見舞金

老人福祉のためにやらなければならぬことはたくさんありますが、その中で行っている市の老人対策は、

敬老祝金

九月十五日現在で満八十歳、八十九歳までの方には四千元、九十歳以上の方には五千円の敬老祝金が支給されます。

老人家庭専任員・老人福祉相談員配置

老人だけの世帯や一人暮らしの老人の世帯などに、週一回位出

向き、食事の世話、住居の掃除、整とん、身のまわりの世話、生活必需品の買物などをする老人家庭専任員が置かれています。老人の日常生活の悩みについて相談、助言、健康保持などの指導をしている老人福祉相談員も配置されています。

日常生活用具貸与

長期間にわたって寝たきりの人に、特殊ベッドの貸出し、褥瘡予防器具の貸出しをしています。

寝たきり老人寝具乾燥

介護を必要とする老人の寝具の乾燥、消毒も行っています。

老人健康診査

六十五歳以上の人を対象に、疾病の予防、早期発見を目的に毎年一回行っています。今年は九月を予定しており、診査料は無料です。

老人医療費の支給

社会保険の本人を除く満七十歳以上の老人医療費の自己負担分を支給します。(所得制限があります)また、県単独老人医療費の助成として、社会保険の本人を除く六十五歳以上の一人暮らし老人と寝たきり老人及び、七十歳以上の所得制限を受けた人に適用され、自己負担分が全

養護老人ホーム、特別養護老人ホーム

身寄りがなく世話をする人がいない老人や身体が衰えて家庭でお世話しきれない人達のお世話をするのが養護老人ホームです。また、身体に障害があるため日常生活に常時介護を必要としていて、居宅では、これを受けることができないおおよね六十五歳以上の人を対象にした特別養護老人ホームがあります。市の老人対策についてのお問い合わせは、市社会福祉事務所福祉係(☎七七一三一一)番内線(二一五)へお願いします。

歩け歩け飯山まで

池田田作・マスさん
(田川町)



親が本人にも黙って結婚を決めたという池田さん夫妻。人の二倍は働き一代で家を三回建て直したといひます。十一年前から冬の間美佐島地区の郵便配達をして何度も死ぬ目にあつたとか。今年の夏には、飯山まで六十、を歩き通し、その健脚は健在です。今の楽しみは旅行と老人講座で俳句をつくること。まだまだ元気です。

左官屋さん一筋に

和田徳市・ミノさん
(北新田)



「五月の忙しい時に祝言をし、当時は、新婚旅行も写真も撮らなかつた」と笑う和田さん夫妻。十二歳の時から、左官の手伝をし、最近辞めるまで左官屋さん一筋だった徳市さん。ミノさんは機織りで生活を支え、戦争の時に織機を供出に出したのが一番悲しかったと言ひます。今は、長い間の苦労が実つて、楽隠居のお二人です。

連れそつて50年

～二人元気で金婚式を迎えて～

錦鯉で最優秀賞

水落長平・ヨシノさん
(漣野)



「昭和二十五年頃から錦鯉をはじめて、市内ではしりのほうだった。鯉は血統を引くので親鯉を見つければ大変だ。一万匹の中から百匹ぐらいにまで選別して出荷する」と話す水落さん。菊作りの趣味をもち公民館の講座に参加しています。水落さんのお宅は養豚農家。台所の切り盛りはお婆さんの仕事で毎日大忙がしです。

五十年は夢のようだ

高野丑太郎・セキさん
(太田島)



「五十年なんか夢のようだ。毎日忙がしい忙がしい忙がしいといつてゐるうちに五十年が過ぎてしまつた。喧嘩するのにも早かつたが、仲直りするのにも早かつた」と笑う高野さん夫妻。今も毎朝五時に起きて畑に行きます。作らないでいいと言つておせつながつて、いっぱい作れ〜と言つと嬉んでいる。仕事好きな健康に恵まれた二人です。

悠々自適の毎日

春日又衛門・トシさん
(樽沢)



「昔の祝言は三日もかけてして、今は座敷にすわることもなかつた。新婚旅行には行かなかつたが、それでも、荷負いをつけて、十日町まで写真をとりにきたもんだ」と話す春日さん夫妻。今は、「お前ぐれ気軽の人は、ねえのし」と言われるほど、悠々自適の毎日です。老人クラブの旅行が楽しみです。

盆栽が三百五十鉢も

山田五郎作・フサさん
(四日町)



「二十六年頃まで糊付けと豆腐屋をしていたのだけど、その後糊付けが忙がしくなつて豆腐屋をやめ、十二時一時まで働いて、近所から音がうるさくて眠られないと苦情がくるほど嫁いだものです」と話す山田さん夫妻。今は、昔のボーイ山を植林し、杉の子を育て、ササノカやサツキ、ツバキなどの盆栽作りに精を出す毎日です。

58年供用開始をめざして

下水道事業進む

市の下水道事業は58年度に一部供用開始をめざして着々と工事が進んでおり、本年度末の整備率は70%になる見込みです。

下水道排水設備業者の指定

申請期間九月三十日まで

五十八年度一部供用開始にともない、各家庭や事業所、工場などからの汚水を下水道管に接続するための工事は、市の指定した工事業者でないとして行えません。この工事業者は次の要件を備えた者のうちから指定されます。

- 一、市内に営業に遡する店舗を有していて、かつ、相当信用のある者
- 二、市長が、下水道工事の技術的知識及び実務を有すると認めたる者
- 三、専属の責任技術者一名及び主任配管工を名義以上いること。指定を受けようとする者は、指定申請書に、次に掲げる書類を添付し、登録手数料三千円を添えて九月三十日までに申請し

てくたさい。

- 一、住民票抄本（法人：登記簿謄本及び定款の写）
- 二、履歴書及び工事経歴書
- 三、従業員名簿
- 四、誓約書
- 五、その他必要とする書類

詳しくは、下水道課管理係（ホセー三二二一番内線二五七）へ

標語・図画・作文

ポスター募集

全国下水道促進デー

図画・ポスターの部

テーマ 下水道の建設促進、管理運営に関するもの。

応募資格 小・中学生に限る。

大きさ B4/A2判以内。ポスターには、九月十日全国下水道

水洗便所改造資金融資

アンケート調査にご協力を

市の下水道事業は、昭和五十八年度一部供用開始を目前に、着々と進行していますが、多額の費用を投じて下水道施設ができ、管渠が百留布設されただけでは、その効果を発揮することができません。水洗化が図られてはじめて下水道整備の効果が表示されます。

公共下水道が実施されると処理区域内の各家庭は、相当の理由のない限り、三年以内に水洗便所に改造することが義務付けられています。改造に要する費用は各家庭によって異なりますが、標準的ケースで約四十万円（五十六年八月現在）位が必要となります。市においても積極

的に水洗化の促進を図るため、改造工事資金の融資制度を設けるための準備中ですが、その参考資料とするため、アンケート調査を実施します。

調査対象世帯 第一期計画区域の全世帯（川治川から田川、飯山線に囲まれた東側の区域）
調査期間 九月十四日～二十六日
第二期分の納期は、九月十六日から三十日までとなっています。第一期分同様納付のご協力をお願いします。

道促進デー」の文字を入れる。賞 小・中学生とも特選一点、入選三点。

標語の部

テーマ 下水道の促進に関するもの。

応募資格及び方法 資格制限はなく、葉書一枚に二編以内。

賞 特選一点、準特選一点、入選三点。

作文の部

テーマ 下水道の促進に関するもの。

応募資格 小・中学生。

小学生：千～千六百字

中学生：千六百～二千文字

賞 小・中学生とも特選一点、入選三点。

締切り 十月二十日（消印有効）

送り先 千代田区九段南四一八

一九、日本水道新聞社出版企画部、下水道促進デー懸賞募集係

発表 十一月中旬

詳細は下水道課管理係へ。

受益者負担金

第二期納期は九月三十日です

下水道事業受益者負担金の第一期分（六月末納期）については、七月末現在で九十三軒と多数の皆さんからご協力いただきました。

第二期分の納期は、九月十六日から三十日までとなっています。第一期分同様納付のご協力をお願いします。



地下水の歴史

地下水利用の歴史

地下水は古来から、人間生活に親しまれ利用されて来た貴重な水資源です。

山あいの岩石の間から、身も心も洗う如く流れ出る水晶のような水、果てしなくつづく砂地獄の中の小さな緑と泉のあるオアシスの風景は、想像するだけで夢やロマンを感じさせてくれます。

最初は湧水を、その後は井戸水として、現在では地下水ダムが作られるほど、その利用と技術は進歩して来ました。

井戸の歴史も古く、我国では、弥生時代にさかのぼり、乱世、戦国の時代では、山頂の孤城に水を求めて、色々と苦心や工夫がされており、外国では紀元前、エジプトのカイロで、ピラミッドの工事の為に掘られたジョセフの井戸は有名です。十日町でも、昭和三十二年、上水道の一部給水開始までは、各家庭の自家用井戸が生活用水の唯一の水

地下水は鏡行

降水は地表の湿りとなり、土壌が水で飽和されると、重力により土壌の粒子の間を下へ進み地下水となり地殻の中に貯えられ、循環しています。地表水の流れと重大な違いは動きが非常に遅く、その何万分の一、何十万分の一、あるいはもっとゆっくりと動いており、地下水が涵養されるまでには、数か月から数年、数百年もかかり、深度が増すことに、涵養に要する時間も大きくなり、砂漠の深層地下水には今から数万年も前に涵養されたものがあるといわれており、これ等深層の地下水は石油と同様に更新性のない資源といえます。



地域集会施設助成制度

来年度申請分を受付中!!

地域集会施設助成制度は、地域集会施設の建設費に市が単独で助成(補助・融資)をして、地域住民の融和と連帯意識の高揚と福祉の向上に寄与しようというものです。

この制度で、昭和五十五年度には南鐘坂、野中、中条下町、昭和五十六年度には中条八幡、



今年度建設された中条八幡集会所①
四日町新田十二社集会所②

広域農道測量にご協力を

広域農道の測量が始まりました。皆さんの土地に測量のために立ち入らせていただきますのでよろしくご協力をお願いします。各区間の測量業者はつぎのとおりです。

- ◎田麦～一般農道水沢石打停車場線
大原測量設計事務所
- ◎一般農道水沢石打停車場線～国道353号線
小林設計事務所

道路台帳附図測量も

十日町土木事務所では、道路台帳附図測量として、一般国道253号の樽沢～八箇地内(高山～山本間を除く)の測量を実施します。期間は10月31日までで、測量業者はつぎのとおりとなっておりますので、境界立合いについてご協力をお願いします。(地権者には別途連絡)

- ①樽沢～浅ヶ原 桑原測量
- ②山本～浅之平 宮内測量
- ③浅之平～長里 十日町測量
- ④長里～八箇 桑原測量

番内線二二六)へ。

●補助金交付の対象と交付額

◎交付対象事業 集会施設の新築、新築に準ずる改築、購入

◎交付額の基準

- ①補助率は、補助事業費の百分の三十五
- ②補助事業費の最高限度額
- (イ)四十戸未満 一千万円
- (ロ)四十戸以上百戸未満 千二百万円
- (ハ)百戸以上 千三百万円
- ③補助対象建築単価 一平方メートルあたり八万円以内
- ④補助事業費とは
- (イ)建築本工事費
- (ロ)建築本工事の付帯工事費(電気、給排水、衛生、防火などの各設備工事)
- (ハ)購入する場合は購入代金

休眠組合の「整理」について

昨年九月に中小企業等協同組合法等の一部を改正する法律が施行され、中小企業等協同組合法及び中小企業団体の組織に関する法律に基づいて設立された組合について休眠組合の一括整理が行われることになりました。対象となる組合は、昭和四十六年十月一日以前に成立した組合で、昭和五十六年十月一日からさかのぼって十年間に一度も登記をしていない組合です。この条件に該当する組合は、昭和五十六年十月一日を持って解散したものとみなされ、登記簿から抹消されることとなります。

★以上の補助金制度のほかに、融資制度があります。

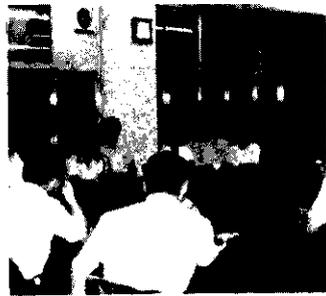
市費補助

土地改良事業等の申請を

市農林課耕地林務係(☎七二二一)一番内線二六五)では、来年度の市単土地改良事業・市単土地盤整備事業・畑作振興計画の土地盤整備事業・水田細地化排水事業について、農事連絡員の皆さんを通じて申請書提出の案内をしました。

提出期限は九月三十日(火)となっておりますので、希望者は期限を厳守して提出ください。

なお、この制度は、県単・団体営の採択と重複することにはできませんので注意してください。



就業改善センターに夜間警備員を

北鐘坂・栗林 登さん

センターが出来て一年過ぎ、センターの利用者も約百二十千人を超え利用者が増えている。しかし、夜間は無人になるので、電話の取りつきができなかつたり冬季間は館内の暖房をしておけないなど利用しにくい。是非、夜間の警備員を配置してもらえないか。

— 今までの利用状況などをみて夜間は無人にしていた。センターができて利用が伸びていますし、センターの利用は夜間が多くなるのわかります。同じ要望が六箇地区からも出されていますので検討しますが、職員増につなげるものは、年度途中からはむずかしいので、実施するのは来年度からになります。

移動市民と語る日



十四組八十五人が参加して

保育所を通年にして

〈鉢〉尾身カノさんほか

今まで地区のはずれにあった保育所を、今年、地区の中央に新築してもらっているが、地区の中央ならば、冬季間も子ども達を通わせることができるので保育期間を今までの九カ月から一年間にしてもらえないか。

— 今年度は九カ月保育をすることで県に申請し認可をとってあるので、今年の冬からすぐに実施するのはむずかしい。来年度には通年保育ができるように県に申請をしたい。とりあえず今冬は、雪の状況を見ながら一日保育を実施するなどして、冬季間中通園できるかどうかをたしかめていただきたい。

悪臭公害に悩まされています

〈稲葉〉相崎キミさんほか

近くに豚舎があるので悪臭公害に悩まされています。特に夕食時にひどいのですが。

— 豚舎があるのが川西町の区域内ですから、一度川西町に相談をしてください。川西町とはこちらからも連絡をとりますし一度職員を調査に何合わせます。

交通遺児育成資金 貸付制度のあらまし

自動車事故の防止と事故による被害者保護の増進のための事業を行って、自動車事故対策センターでは、自動車事故による交通遺児に対し、育成資金の貸付けを行っています。これは(1)事故により保護者が亡くなられた児童(2)事故により保護者が重度後遺障害者となられた児童が育成するに必要な生活資金を貸付けする制度です。この制度のあらまは次のようになっていきますのでご利用ください。

- 1、貸付金額 (1)一時金十二万七千円 (2)育成金(毎月)一万二千円 (3)入学仕度金三万五千円
- 2、貸付け期間 貸付けが決定した日から中学校卒業の月まで
- 3、利子 無利子
- 4、返還の期間 中学卒業から一年据え置いた後二年内以内
- 5、返還の方法 割賦(一年、半年、月)均等払い
- 6、利用できる人 自動車事故が原因で死亡または後遺障害が残った人の子弟で義務教育終了

昭和五十七年度 歌会始のお題

橋

昭和五十七年度の歌会始のお題は「橋」と定められました。詠進歌の詠進要領は次のとおりです。

- 詠進歌は自作の歌で一人一首で発表のもの。
- 用紙は半紙(習字用の白紙がよい)とし毛筆で自筆してください。
- 病気等で自筆できない場合は他人の代筆も可。ただしその理由を別の紙に書いて添付のこと。(点字の詠進も差し支えありません。)
- 書式は、半紙を二つ折りにし、開いて右半面をお題と歌、左半面に郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、生年月日、職業を記入。(書式図を参考にしてください。)
- 期間 九月一日から十月十二日まで(郵送の場合は、十月十二日までの消印有効)
- あて先 〒一〇〇 東京都千代田区千代田一番一〇号 宮内庁(封筒に詠進歌を書くこと)
- 問い合わせ 直接宮内庁文化部職にあてて返信用切手をはった封筒を添えて九月末までに。

前の児童、ただし生活状況が一定の要件に合致することが必要
7、お問い合わせ先 新潟市本町通番町一五三番地 自動車事故対策センター新潟主管支所 業務課(☎〇二五二―二三二二―一三五番)へ。

訓練生を募集

県(魚沼)高等職業訓練校
▲受付期間 九月一日―十月二十日
▲応募資格 高校卒業業者(五十七年三月卒業予定者含)またはこれと同等以上の学力を有する人で三十歳以下の人。
▲応募方法 入校願書に必要書類を添え、もよりの公共職業安定所を経由して訓練校へ提出
▲訓練科 魚沼、電気施設、測量科 三条、精密機械、金型技術科
● 問い合わせは、魚沼訓練校、三条訓練校、各学校へ

心身障害者 広域求職情報 システムのご利用を

心身障害者の雇用の促進を進めるため、県では新潟公共職業安定所を「心身障害者重点公共職業安定所」に指定し、「心身障害者求職情報案内」の窓口を設置しています。
この窓口では県内各安定所の登録者のほか養護学校、更生援護施設等を通じて幅広く求職情報の収集、整備をし、専門相談員による雇用相談や企業の情報提供をすることにより心身障害者の職業紹介を積極的に行うこととしています。この求職情報は、十日町公共職業安定所にも送られてきておりますので、心身障害者の雇用のため、このシステムをご利用ください。
詳しくは、十日町公共職業安定所(☎七二四〇七番)へ

点訳講習会を開催

十日町明窓会(点訳奉仕グループ) 都市盲人福祉協会では、点訳の普及と障害者、晴眼者の交流の場として次の日程により点訳講習会を開催します。市民多くのかたから参加をお願いします。
●日時 十月四日(日) 午前九時から正午
●会場 十日町市商工福祉社会館
●対象 初心者とします。
●詳細・お問い合わせ 十日町市社会福祉協議会(☎七三三二―一内線二二六)へ

国際障害者年 みんなで考えよう 身障者旅行を担当して

十日町青年会議所では、昭和四十五年以来、重度身体障害者の研修旅行を行ってきました。十二回目を迎える今回も、去る六日に、五十五人の身障者の皆さんと、ボランティアなど総勢百四十九名で新潟方面で楽しい一日を過ごしました。(表紙写真)
この旅行は、当時の理事長だった諸里市長の提案で、日頃、外に出る機会が少ない身障者の皆さんに社会見聞を広めてもらおうと計画された事業です。
今までの十一年間は、身障者の皆さんの気持ちを考え、質素に行ってきましたが、今年度は国際障害者年でもあり、ロータリー、北ロータリー、ライオンズの協力を得て国際四団体の協同事業として行いました。またJCSクルールのOBで作っている多笑者の会の若いメンバーが、巡視船に乗る時に背負って見学したり、手を差し伸べたり努力奉仕をして協力してくれました。
「個人では周囲の目気がなあって外に出られなかったが、みんなで一緒だと気にならないうれしかった」という声を聞いた身障者の方とボランティアの方が手が握り来年もまた会い

ました。この旅行は、身障者の皆さんにも社会見聞を広めてもらおうと計画された事業です。今年度は国際障害者年でもあり、ロータリー、北ロータリー、ライオンズの協力を得て国際四団体の協同事業として行いました。またJCSクルールのOBや十笑、多笑者の会、中衆病院の看護婦さんなどのボランティアの協力をいただきました。十日町市にボランティア活動を機づかせ、活動を活発にしてゆくために、ボランティアアビュローのようなものを設立し、個人でボランティア活動に参加したい人を吸収したり、ボランティア団体の連絡をとりあつたりする組織が必要なのではないかと感じています。

第31回県勤労者美術展出品要項

勤労者が余暇を利用して創作した作品を展示することにより創作意欲を高め、美術を通じ明るい職場づくりを図ることを目的とした第31回県勤労者美術展の作品を次のとおり募集します。

(問い合わせも前記の支所にお願いします)

- 作品 第一部 日本画(五〇号以内) 第二部 洋画(版画含む五〇号以内) 第三部 彫塑
- 第四部 工芸 第五部 書 第六部 写真
- 各部門とも一人二点以内で未発表のものに限る。
- 応募資格 県内の事業所等(官公庁・学校を含む)に勤務する人で応募部門について作品の製作及び教える職業でない人
- 応募 九月三十日(水)までに長岡労働事務所小出支所(小出町大塚新田 小出一三二一)に応募手数料一点につき五百円を添えて申込んでください。
- 表彰 知事賞・新潟市長賞・労政協会長賞・労働金庫理事長賞・福対協理事長賞 各部門各一点、奨励賞三点以内。
- 搬入・搬出 応募者が行うこととします。搬入は十月二十日(火)午前十時から午後五時まで。搬出は、十月二十五日(日)午後四時から四時五十分。

会期 十月二十二日～十月二十五日
会場 新潟県美術博物館

ミュージカル 〈統一劇場〉 「兄んちゃん」を公演



ぶつとばしても愛
ののしり合っても愛
兄弟・親子の絆の中で
ふるさとに生きぬく力が
湧いてきた

9月26日(土)午後6:15
市民会館ホール

前売券
一般 2,000円
中高校生 1,800円

〈主催〉 ふるさと養育「あんさ」の会 (☎2-2698)
〈後援〉 十日町市・市教育委員会・十日町新聞社・十日町タイムス週報とおがまち・演劇協会・廣協福祉会館・市農業委員会

地場産業振興センター愛称募集

十日町市をはじめ当地域では基幹産業の絹織物の長期にわたる不況が、地域経済全般に大きな影響を与えている現状を打開するため、国・県の援助によって地場産業の振興・観光開発・コミュニケーションの場など総合的な機能をもった地場産業振興センターの建設を進めていますが、このセンターの愛称を次の要項により募集します。どうぞふるって応募ください。

一、愛称 ●親しみのあるもの

例えば、中野サンブラザ(中野勤労青少年福祉センター) サンライフ長岡(県高齢労働者職業福祉センター)など。

二、応募要件 ●十日町市・中魚沼・南魚沼の各町村・松代町・松之山町に住所のある人
●一人いくつでも可。●官製はがき一枚に愛称ひとつと住所、氏名、年齢、電話番号をお書きください。

三、応募締切 十月三十一日(土)

四、応募先 十日町市千歳町3の3 十日町市役所内地場産業振興センター事務局 あて。
九、賞金 入選一点三万円、佳作二点五千円(一点につき) (同名多数の場合は抽選といたします)

自然に親しみ健康の増進を

九月十三日(日)に市民ハイキング

市教育委員会では、自然に親しむことよって健康の増進をはかることを目的とした市民ハイキングを次の要領で実施します。

●期日 九月十三日(日)雨天中止

●行程 体育館(バス)わらび平→徒歩→笠置山キャンプ場→徒歩→赤倉(バス)体育館

●集合 午前八時半に市民体育館前に。(九時出発、十五時帰着予定)

●募集人数 先着 五十名

●参加料 百円(保険料含む)

●携行品 昼食・雨衣・水筒

犬の登録と 第二回狂犬病予防注射について

昭和五十六年度の犬の登録と第二回狂犬病予防注射が十月月中旬(十三日、十六日の四日間を予定)に行われますので犬の飼い主のかたは忘れずに実施してください。詳細は九月二十五日発行の「お知らせ版」に掲載しますのでご覧ください。

なお、犬の登録手数料が次のように改定されています。

登録手数料 二千円→二千五百円
狂犬病注射手数料(注射済票交付手数料を含む) 千三百円→千五百円。

お問い合わせは、市役所環境係 (☎七三二二番内線三二六)へ

子どもが創り出す学習

公開研究発表会 十日町小学校

学習を子どもにとってゆとりあるもの、充実感のあるものにするため、十日町小学校では、「子どもが創り出す学習」——八十年代教育への提言」という研究主題で次の日程により、公開研究発表会を開催いたします。

講師の先生は次のみなさんです。

- 十六日——国立教育研究所附 風圖書館長 大野連太郎先生
- 十七日——文部省初等中等教育局視学官 渡辺富美雄先生
- 十八日——新潟大学教育学部 教授 歌代 勤先生

市民のみなさん、PTAは入場無料ですので、どうぞ参会ください。問い合わせは十日町小へ

●期日 9月16日(水)・17日(木)・18日(金)・19日(土)
(4日間のうち、都合のつく日においでください)
●時間 午前8時30分～午後4時

●会場 新潟県十日町市立十日町小学校

日	協 議 題
16日(水)	基礎的・基本的事項にかかわる指導
17日(木)	子どもたちの認識を育てる
18日(金)	ゆとりと充実をめざす教育活動
19日(土)	80年代教育への提言

海上保安大学校 海上保安学校 学生募集

●受付期間 九月十六日～九月二十九日

●受験資格 昭和三十六年四月二日以降に生まれた人で

(1)高校卒業の人又は昭和五十七年三月までに卒業見込みの人

(2)高等専門学校で第三学年を修了した人又は昭和五十七年三月までに卒業見込みの人

●試験日 第一次 十一月十四日・十五日 第二次 一月二十六日・二十七日

●申込用紙請求及び問い合わせ 千九五〇 新潟市万代二二一 第九官区海上保安本部総務部人事課(☎〇二五二一四四一四一五一番)へ。

胸部レントゲン間接撮影・成人病検診日程

期日	検診時間	会場名	対象地区
9月18日(金)	午前9時30分 午後1時	保健センター	本町1(袋) 本町2・3・4・5
9月21日(月)	午前9時30分 午後1時	本町6(袋) 袋町(袋)	米町 高田町1・2 高田町3(袋)
9月22日(火)	午前9時30分 午後1時	丸山町 千代田町	昭和田(袋) 西寺町
9月24日(木)	午前9時30分 午後1時	七軒町 新町 加賀多屋町 旭町 関口	樋口町 新通町 西浦町(袋) 船谷町1
9月25日(金)	午前9時30分 午後1時	稲荷町2・3(袋)・4	八幡田町 下川原町 宮下町(袋)
9月28日(月)	午前9時30分 午後1時	伊達公会堂	諏訪町 神明町 学校町1・2
9月29日(火)	午前9時30分 午後1時	伊達出張所	田中町 本通町 上川町
9月30日(水)	午前9時30分 午後1時	水沢出張所	出川町2・3 島
	午前9時30分 午後1時	太田島(袋) 土市1	
	午後1時	土市2・3・6	
	午前9時30分 午後1時	馬場小学校	馬場(袋)
	午前9時30分 午後1時	珠田分校 珠川(袋)	
	午後2時20分	老人ホーム	幸町 老人ホーム

※個人通知を忘れずに会場に持参して下さい。
※該当日が都合の悪い場合は、個人通知のいかないかたで会社等で受診されないかたは、こちらの会場で受診して下さい。

上原団地住宅・宅地の分譲説明会開催

分譲説明会開催

新潟県住宅供給公社では、中条地区上原地内に住宅宅地の造成をしていますが、今年度分の積立分譲住宅十二戸、分譲宅地十二区画の分譲説明会を次の日

程で行います。購入希望者はおいでください。
日時 九月十八日(金) 午後一時三十分から
会場 保健センター(市役所脇) 集団検診室(二階)

お問い合わせは建設課建築住宅係(☎七三二二) 一番内線二五〇へ。

巡回内職相談日

九月十八日(午前10時～午後3時)

市役所市民相談室

ふるさとの旬の料理 ⑥

じゃが芋の油いため

材料
じゃが芋……300g
油………大2
塩………小1.5
七味………少々

調理法

- ①じゃが芋を千切にして水に入れてアクを出し、ざるに揚げて水切る。
- ②油でいため蓋で味付して七味を少々振る。

一年中おかずが一品たりない時などに作ると喜ばれます。馬鈴薯の芽にはソラニンがあって、よく煮ないと中毒する事があるのでこの料理をする時は芽をよくとってから使用します。

茄子の粕づけ

材料
中茄子(生)……70～80個
酒粕………4kg
砂糖………800g
塩………2合
焼酎………1合弱

調理法

秋茄子を使用する(中位のもの)調味料を全部よくまぜ合わせてその中に茄子を漬けこむ。最後に上にサランラップをのせ空気を出す様におしつけ密封しておく。お正月頃食べ頃になります。(獨土料理研究グループいり会)

○苗場山ろくの台地に広大な農地を造成し、清津川ダムから導水しようという市にとって世紀の大事業が大きく前進しました。この大事業の成就が祈られます。



検察審査会の制度をご存知ですか?

窃盗、詐欺、暴力、交通事故などいろいろの犯罪で被害を受けたのに検察官がその事件を裁判にかけてくれない(これを「不起訴処分」といいます)ために、犯人が処罰されず、どうも納得がゆかないと思っている人はいませんか。こんな不満のある人のために検察審査会制度があります。審査会は、市町対の選挙人名簿からくじで選ばれた十一人の審査員が、住民としての健全な常識に従って、検察官の不起訴処分のよしあしを審査する国の機関です。



寄付ありがとうございます

▼曙沢信治(山本)三万円
▼香典返し
▼内藤直義(控木)千円
▼春川(新座)五千円
▼岡村祐子(栄町)千円
▼大沢電子(湯之谷谷)自転車ほか

停電のお知らせ

▼九月十七日(木) 午前九時正午まで 内後、妻有町東、河内町、寿町一、美雪町一、川治下町第二の各一部、妻有町西一丁目、妻有町西二丁目、▼九月二十一日(月) 午前九時正午まで、本町一、本町三、若宮町、水野町、神明町、諏訪町、宮下町西の各一部、▼十月一日(木) 午前九時正午まで、吉田山谷、稲葉、小泉第一の各一部、小泉第二、▼十月二日(金) 午前九時正午まで、下条全町の一部、貝ノ川、水口、新保、下山、新光寺